

Číslo závěrkového listu: 2013016B-01
Číslo burzovního obchodu: 3770
Datum burzovního shromáždění: 4. 12. 2013

ZÁVĚRKOVÝ LIST KBP

1. Dodavatel

Obchodní jméno: **EP ENERGY TRADING, a. s.**
Sídlo: Klimentská 46, 110 02 Praha 1
IČ: 27386643
DIČ: CZ27386643
Zapsán v OR vedeným Městským soudem v Praze , oddíl B vložka 10233
Bankovní spojení: 50035535/6200
Jednající: Jan Václavek, makléř
Ev. č. makléře 36

2. Odběratel

Obchodní jméno: **VOP CZ, s. p.**
Sídlo: Dukelská 102, 742 42 Šenov u Nového Jičína
IČ: 00000493
DIČ: CZ00000493
Zapsán v OR vedeným Krajským soudem v Ostravě , oddíl AXIV vložka 150
Bankovní spojení: 5540150520/2700
Jednající: Zdeněk Svoboda, makléř
Ev. č. makléře 35

3. Specifikace komodity

Zemní plyn včetně souvisejících služeb - Sdružené služby dodávky zemního plynu do odběrných míst s roční spotřebou vyšší než 630 MWh

Termín dodávky:	od 1. 1. 2014 od 6:00 hod do 1. 1. 2015 do 6:00 hod
Celkové množství dodávky v MWh:	22.594
Jednotková kupní cena (MWh / Kč bez DPH)	Příloha č. 2
Celkový finanční objem burzovního obchodu v Kč bez DPH	18.206.675,-
Počet odběrných míst:	2
Technické parametry dodávky:	Příloha č. 1

Platební podmínky

Zúčtovací období	měsíc
Splatnost faktur	30 dnů od doručení
Zálohy:	měsíční
Způsob zasílání faktur / zálohových faktur	poštou

4. Dodací a obchodní podmínky

- a. Dodavatel se zavazuje dodávat sjednané množství plynu do odběrného místa Odběratele a Odběratel se zavazuje za tyto služby Dodavateli zaplatit sjednanou cenu v rozsahu a za podmínek uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu).
- b. Dodávka plynu je prováděna v souladu s Řádem provozovatele distribuční soustavy (dále jen „PDS“). Řád PDS je k dispozici na webových stránkách příslušného PDS. Práva a povinnosti Dodavatele a místně příslušného PDS plynoucí z Řádu PDS jsou směrodatné pro smluvní vztah Dodavatele a Odběratele. Odběratel se zavazuje řídit se daným řádem PDS.
- c. Dodavatel se zavazuje zajistit na vlastní jméno a na vlastní účet distribuci plynu a související služby a Odběratel se zavazuje zaplatit Dodavateli za distribuci plynu a související služby regulovanou cenu stanovenou v Cenovém rozhodnutí Energetického regulačního úřadu (dále jen „ERÚ“).
- d. Smluvený objem dodávky plynu je uvedeno pro každé odběrné místo uvedeno po jednotlivých měsících v příloze č. 1 závěrkového listu.
- e. Pro jednotlivá odběrná místa s měřením typu A nebo B uvedená v závěrkovém listě, sjednává Odběratel s Dodavatelem distribuční kapacity na dobu neurčitou. Sjednávat hodnoty měsíčních distribučních kapacit a klouzavých distribučních kapacit nebo měnit sjednané hodnoty distribučních kapacit na dobu neurčitou uvedené v závěrkovém listě může Odběratel v průběhu roku v souladu s platným Řádem PDS.
- f. V případě, že dojde u odběrného místa Odběratele kategorie velko/středoodběr vybaveného měřením typu A nebo B k překročení hodnoty denní sjednané distribuční kapacity sjednané pro dané odběrné místo o více, než povolenou toleranci v souladu s platným a účinným cenovým rozhodnutím ERÚ bude odběrateli účtována platba za překročení distribuční kapacity v souladu s platným a účinným rozhodnutím ERÚ.
- g. Dodavatel přebírá v souladu s obecně závaznými právními předpisy odpovědnost za odchylku v odběrném místě Odběratele, ve kterém je jediným dodavatelem plynu. Z důvodu přenesení odpovědnosti za odchylku na dodavatele není Odběratel oprávněn mít pro dodávku plynu do odběrného místa dle burzovního obchodu (závěrkového listu) jiného nebo více jiných dodavatelů.
- h. Odběratel se zavazuje ukončit smlouvu s předcházejícím dodavatelem, pokud k tomu nezpůsobilý nového dodavatele, který mu bude dodávat plyn na základě burzovního obchodu (závěrkového listu).
- i. Dodávka plynu je splněna přechodem plynu z příslušné distribuční soustavy přes měřicí zařízení do odběrného plynového zařízení v odběrném místě Odběratele.

- j. Dodávka plynu se považuje za zahájenou první plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu a za ukončenou poslední plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu.
- k. Dodávka a odběr plynu je měřen od počátečního stavu měřidla (plynoměru) stanoveného PDS, k jehož distribuční soustavě je připojeno odběrné místo Odběratele.
- l. Sjednaná dodávka plynu může být omezena, pokud bude provozovatelem přepravní soustavy vyhlášen stav nouze podle příslušných platných právních předpisů. Odběratel je povinen sledovat informace o vyhlášení omezujících regulačních opatření v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v plynárenství. Dodavatel i Odběratel jsou povinni v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v plynárenství postupovat podle příslušného platného právního předpisu.
- m. Odběratel je povinen udržovat odběrné zařízení ve stavu, který odpovídá příslušným technickým normám a platným právním předpisům, a který umožňuje jeho řádný a spolehlivý provoz.
- n. Měření dodávek plynu včetně vyhodnocování, předávání výsledků měření a dalších nezbytných informací pro vyúčtování dodávky plynu je zajišťováno příslušným PDS. Naměřený objem plynu bude v souladu s platnými právními předpisy přepočítáván na vztahené podmínky a energii vyjádřenou v MWh, resp. kWh.
- o. Odběratel se zavazuje umožnit přístup k měřicímu zařízení na OM pro potřebu kontroly správnosti měřených údajů, provedení odečtů nebo kontroly, opravy, údržby, výměny nebo odebrání měřidla, a to rovněž při ukončení odběru nebo přerušení dodávky plynu. Odběratel je povinen zdržet se jakýchkoliv zásahů do měřidla a jeho připojení včetně plomb, a zabezpečit měřidlo tak, aby nemohlo dojít k jeho poškození, odcizení nebo porušení plomb.
- p. Pokud Odběratel zjistí závadu na měřicím zařízení, je povinen neprodleně informovat Dodavatele. V případě potvrzení vadného měření PDS se smluvní strany zavazují vypořádat svoje nároky dle zásad poctivého obchodního styku tak, aby bylo zabráněno bezdůvodnému obohacení kterékoliv ze stran a případně již vzniklé bezdůvodné obohacení bylo vydáno či nahrazeno.
- q. Odběratel se zavazuje poskytnout Dodavateli maximální součinnost při jakýchkoliv jednáních Dodavatele s operátorem trhu či příslušným PDS týkajících se odběrného místa Odběratele.
- r. Dodávka plynu Dodavatelem Odběrateli počíná požadovaným datem zahájení dodávky podle Smlouvy v 6:00 hodin platného času.
- s. Dodavatel není povinen dodávat plyn do těch odběrných míst Odběratele, na která nemá Odběratel uzavřenou platnou Smlouvu o připojení s příslušným PDS, je-li dle aplikovatelných právních předpisů vyžadována. Dále Dodavatel není povinen dodávat plyn do těch odběrných míst, kde před požadovaným zahájením dodávky od Dodavatele byl neoprávněný odběr plynu nebo neoprávněná distribuce plynu.

5. Platební podmínky

- a. Odběratel je povinen zaplatit Dodavateli za dodávku plynu cenu, která je tvořena:
 - Cenou za dodávku plynu, která je stanovena burzovním obchodem (závěrkovým listem) – cena za dodávku plynu zahrnuje cenu za komoditu, cenu za přepravu a skladování (strukturování) plynu.
 - Cenou za distribuci plynu a dalšími regulovanými platbami stanovenými v souladu se všeobecně závaznými právními předpisy, zejména cenovými rozhodnutími příslušných správních a regulačních orgánů.
- b. Dodávky plynu se v průběhu zúčtovacího období vyúčtovávají daňovým dokladem (dále jen „Faktura“), které mají náležitosti podle příslušných právních předpisů. Zúčtovací období je stanoveno závěrkovým listem.
- c. K účtované ceně dodávky plynu se připočítává daň z plynu, daň z přidané hodnoty, poplatky a jiné nepřímé daně stanovené v souladu s příslušnými právními předpisy.
- d. V průběhu zúčtovacího období hradí Odběratel Dodavateli za dodávky plynu pravidelné zálohy, pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak. Jejich výše je určena podle celkové předpokládané platby Odběratele za příslušné fakturační období včetně daně z přidané hodnoty. Dodavatel je povinen po uzavření burzovního obchodu (závěrkového listu) vystavit Odběrateli nejpozději 14 dní před zahájením dodávky v souladu s podmínkami uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) platební kalendář s uvedením počtu, výše a splatnosti záloh.
- e. Zálohy zaplacené odběratelem na příslušné zúčtovací období budou Dodavatelem vypořádány ve faktuře ze zúčtovacího období. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je nedoplatkem Odběratele, je Odběratel povinen zaplatit dodavateli v termínu splatnosti faktury. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je přeplatkem Odběratele, dodavatel vrátí odběrateli v termínu splatnosti první následující faktury na bankovní účet Odběratele uvedený v závěrkovém listu s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře.
- f. V případě prodlení Odběratele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je Odběratel povinen uhradit dodavateli zákonný úrok z prodlení z dlužné částky za každý den prodlení.
- g. V případě prodlení Dodavatele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je Dodavatel povinen uhradit odběrateli zákonný úrok z prodlení z dlužné částky za každý den prodlení.

6. Reklamáce

- a. Zjistí-li Odběratel chyby nebo omyly při vyúčtování dodávky plynu dle uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), má právo příslušné vyúčtování (fakturu) u Dodavatele reklamovat, a to nejpozději do 30-ti kalendářních dnů od doručení faktury, v níž se reklamované skutečnosti vyskytly. Reklamáce musí mít písemnou formu a musí obsahovat zejména identifikaci Odběratele, číslo závěrkového listu, identifikační údaje faktury, včetně variabilního symbolu, přesný popis reklamované skutečnosti včetně zdůvodnění reklamace a případné dokumentace nezbytné pro ověření oprávněnosti reklamace. Uplatnění reklamace nemá odkladný účinek na splatnost faktury, vyjma zcela zjevné chyby, nedohodne-li se odběratel a dodavatel jinak.

- b. Dodavatel je povinen reklamaci přezkoumat a výsledek přezkoumání je povinen oznámit odběrateli ve lhůtě do 30-ti kalendářních dnů od doručení reklamace.

7. Omezení a přerušení dodávky

- a. Dodavatel má právo přerušit nebo ukončit dodávku plynu Odběrateli při neoprávněném odběru plynu dle Energetického zákona. Přerušení nebo ukončení dodávky plynu provede PDS na žádost Dodavatele a na náklady Odběratele.
- b. Při přerušení nebo ukončení dodávky plynu podle tohoto článku, Odběrateli nevzniká právo na náhradu škody a ušlého zisku.
- c. Odběratel se zavazuje uhradit Dodavateli veškeré náklady spojené se zaviněným přerušením, obnovením nebo ukončením dodávky při neoprávněném odběru plynu ze strany Odběratele, které vůči obchodníkovi uplatní PDS.

8. Závěrečná ujednání

- a. Závěrkový list je Smlouvou o sdružených službách dodávky zemního plynu mezi držitelem licence na obchod s plynem (Dodavatelem) a oprávněným zákazníkem (Odběratelem), uzavřenou podle zákona č. 523/1991 Sb., Obchodní zákoník v platném znění, zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění (Energetický zákon) a příslušných souvisejících právních předpisů.
- b. Odběratel je oprávněn bez jakýchkoli sankcí ukončit odběr plynu v OM v případě, kdy Dodavatel doloží, že ukončuje odběr plynu z důvodu změny převodu vlastnických práv k OM nebo z důvodu fyzické likvidace OM (živelná pohroma, demolice). Dodavatel zajistí ukončení odběru v termínu a za podmínek daných Řádem PDS. Odběratel má povinnost při ukončení odběru plynu umožnit příslušnému PDS provést konečný odečet, popř. odebrat měřicí zařízení. Pokud Odběrateli neumožní Dodavatel nebo PDS nebo jím pověřené osobě provést konečný odečet nebo odpojit měřicí zařízení, odpovídá za celý odběr až do té doby, kdy dodavatel, nebo PDS nebo jím pověřená osoba bude moci tak učinit.
- c. Z důvodu provozních potřeb může Odběratel v průběhu smluvního období počet měřících nebo odběrných míst změnit, a to jak zrušením stávajících, tak zřízením nových odběrných míst. Dodavatel bude i pro tyto případy Odběrateli garantovat nabídnuté jednotkové ceny po celou dobu smluvního vztahu a neprodleně po oznámení Odběratelem o zřízení nového odběrného místa zahájí dodávku zemního plynu za podmínek sjednaných v rámci tohoto burzovního obchodu.
- d. Nebude se vyhodnocovat skutečně odebrané množství zemního plynu v období dodávky ve smyslu jakýchkoliv dalších poplatků, nebo sankcí.
- e. Uzavřením burzovního obchodu (závěrkového listu) se v termínu od prvního plynárenského dne, burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu do posledního plynárenského dne, burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu do odběrného místa, ruší všechny smluvní vztahy související s dodávkou plynu do tohoto odběrného místa, které byly uzavřeny mezi Dodavatelem a Odběratelem nebo jejich právními předchůdci před uzavřením burzovního obchodu.
- f. Po ukončení posledního aukčního kola burzovního shromáždění se vygenerují z burzovního systému Komoditní burzy Praha kompletní závěrkové listy, které jsou následně potvrzeny podpisy makléřů a místopředsedy Komoditní burzy Praha. Takto vystavené závěrkové listy jsou platné i bez podpisu Odběratele a Dodavatele.

- g. Pokud by se jakékoliv ustanovení závěrkového listu dostalo do rozporu s platným právním řádem České republiky či mezinárodní smlouvu, kterou je Česká republika vázána, bude takovéto ustanovení automaticky považováno za neplatné a bude postupováno dle aktuální právní úpravy. Tato skutečnost nemá vliv na platnost a účinnost ostatních ustanovení závěrkového listu.
- h. Každá smluvní strana je oprávněna převádět práva a povinnosti vyplývající ze Smlouvy na třetí osobu pouze s písemným předchozím souhlasem druhé smluvní strany.

V Ostravě, dne: 4. prosince 2013



Jan Václavek
makléř dodavatele



Zdeněk Svoboda
makléř odběratele



Ing. Lubor Alex
místopředseda Komoditní burzy Praha

Kontaktní osoba: Ing. Adolf Veřmiřovský, 556 783 200, vermirovsky.a@vop.cz

Pořadí/ List	EIC kód						obec	ulice/osada (nebo č. parcely)	č.p./č.or.	Možnost zahájení dodávky ZP novým dodavatelem (datum)	Distributor	Kategorie odběru (MWh/rok)	ROČNÍ spotřeba (kWh)	AKTUÁLNÍ denní rezervovaná pevná kapacita roční (m3)
	27	Z	Z	G	700	Z								
1	27	Z	Z	G	700	Z	Šenov u Nového Jičína	Dukelská	102	1.1.2014	SMP Net, s.r.o.	nad 4 200	18 893 224,70	15 000,00
2	27	Z	Z	G	700	Z	Nový Jičín	Bludovice	140	1.1.2014	SMP Net, s.r.o.	630 - 4 200	3 700 883,20	3 500,00

JEDNOTKOVÉ CENY KOMODITY

Číslo závěrkového listu: 2013016B-01

Číslo aukce: 3770

Datum burzovního shromáždění: 4. 12. 2013

Sdružené služby dodávky zemního plynu do odběrných míst s roční spotřebou vyšší než 630 MWh

OM s roční spotřebou zemního plynu
od 630 MWh do 4 200 MWh

810,- Kč bez DPH

OM s roční spotřebou zemního plynu
nad 4 200 MWh

805,- Kč bez DPH
